

# **AMTLICHE BEKANNTMACHUNG**

## **der Stadt Erlensee**

### **Einladung**

zur Sitzung des Ausländerbeirates

am Montag, 23.10.2023 um 19:30 Uhr

in der Geschäftsstelle, Eugen-Kaiser-Str. 20

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Genehmigung des Protokolls
3. Der AB-Vorsitzende berichtet bezüglich des Antrags zur Einrichtung eines Budgets für den Ausländerbeirat der Stadt Erlensee für Deutschkurse und Projekte.
4. Der AB-Vorsitzende berichtet über die Entwicklung des Deutschkurses in der GU, nachdem die geforderten Führungszeugnisse vorliegen
5. Diskussion zum Thema „Kreisausländerbeirat“ mit den Beiräten des MKK
6. Sonstiges

Erlensee, den 17.10.2023

gez. Ali El Fadghan  
Vorsitzender des Ausländerbeirates

# Stadt Erlensee

Der Ausländerbeirat

## NIEDERSCHRIFT

zur Sitzung des Ausländerbeirates

am Montag, den 23.10.2023.

Sitzungsbeginn: 19:30 Uhr                      Sitzungsende: 21:45 Uhr

Anwesende vom Ausländerbeirat:  
El Fadghan, Ali  
Ayar, Kübra  
Esen, Ahmet  
Naileh, Khalil  
Nayleh, Emad

Es fehlten vom Ausländerbeirat:  
Alkurdi, Dima

Anwesend von der Stadtverordnetenversammlung:  
./.

Anwesend vom Magistrat:  
./.

Schriftführer:  
Lang, Jürgen

Zu dieser Sitzung ist am 17.10.2023, somit fristgemäß, durch den Ausländerbeiratsvorsitzenden eingeladen worden.

### **An dieser Sitzung nahmen nachstehende Gäste teil:**

Die Vertreterin der Presse des Hanauer Anzeigers Frau Sabine Müller  
Der Vorsitzende des AB-Maintal, Herr Tasdirek Salih  
Der Vorsitzende des AB-Schöneck, Herr Klearchos Aliferis  
Der Vorsitzende des AB-Wächtersbach, Herr Cengiz Degirmenci

Die Tagesordnung lautet wie folgt:

1. Begrüßung
2. Genehmigung des Protokolls
3. Der AB-Vorsitzende berichtet bezüglich des Antrags zur Einrichtung eines Budgets für den Ausländerbeirat der Stadt Erlensee für Deutschkurse und Projekte.
4. Der AB-Vorsitzende berichtet über die Entwicklung des Deutschkurses in der GU, nachdem die geforderten Führungszeugnisse vorliegen
5. Diskussion zum Thema „Kreisausländerbeirat“ mit den Beiräten des MKK
6. Sonstiges

<b>TOP 1. Begrüßung</b>	
-------------------------	--

Der Ausländerbeiratsvorsitzende begrüßt die Anwesenden, stellt die Beschlussfähigkeit fest und eröffnet die Sitzung.  
Er begrüßt außerdem die zahlreich erschienenen geladenen Gäste der Ausländerbeiräte des MKK, insbesondere auch die Vertreterin der Presse Frau Müller vom Hanauer Anzeiger.

**TOP 2. Genehmigung des Protokolls**

Das Protokoll wurde einstimmig genehmigt.

Der Vorsitzende bat die Versammlung um Änderung der Tagesordnungspunkte. Grund hierfür war die Einladung der Presse um das Thema Wiederbelebung des Kreisausländerbeirates bzw. Gründung einer Arbeitsgemeinschaft der AB-Beiräte oder die Gründung eines Vereines zu erörtern. Daher wurde der TOP 5 vorgezogen zu TOP 3.

**TOP 3. Der AB-Vorsitzende berichtet bezüglich des Antrags zur Einrichtung eines Budgets für den Ausländerbeirat der Stadt Erlensee für Deutschkurse und Projekte.**

Die Vorsitzenden der Ausländerbeiräte von Maintal, Schöneck, Erlensee und Wächtersbach konnten nun im Beisein der Presse ihre Vorstellung zur zukünftigen Gestaltung erörtern. Dabei kam auch das Thema zur Sprache, wann und warum wurde der Kreisausländerbeirat, der bereits in 2015 gegründet wurde, nicht weitergeführt. Dazu gab es unterschiedliche Meinungen und Berichte. Auch die Presse bemühte sich, neben den hier dargestellten Tatsachen, in den folgenden Tagen mehr vom Main-Kinzig-Kreis in Erfahrung zu bringen. Dies kann im Hanauer Anzeiger oder dem hier genannten Link zu OP-Online nachgelesen werden:

<https://www.op-online.de/region/main-kinzig-kreis/auslaenderbeiraete-wollen-sich-wieder-kreisweit-ernetzen-92644949.html>

In der Diskussion dieses Abends kristallisierte sich zunehmend der Wunsch nach der „Wiederbelebung“ des Ausländerbeirates des Main-Kinzig-Kreises.

Man einigte sich auch darauf einen Antrag zwecks Unterstützung durch den agah zu stellen. Dieser würde am 28. Oktober in Schöneck stattfinden. Der Antrag wurde einstimmig angenommen.

**TOP 4. Der AB-Vorsitzende berichtet über die Entwicklung des Deutschkurses in der GU, nachdem die geforderten Führungszeugnisse vorliegen**

Das am Montag den 17. Oktober 2023 verunglückte AB-Mitglied aus Erlensee war soweit wieder wohlauf.

***Da für die TOP 3 und TOP 4 vom 17.10.2023 keine Anträge oder Beschlüsse zu erwarten sind, wird hier schriftlich berichtet:***

***Zum TOP 3 vom 17.10.2023***

*Für den bestehenden Deutschkurs konnte kein Budget-Ergebnis bei der Stadt Erlensee erwirkt werden. Es Besteht jedoch das Bestreben seitens des Bürgermeisters Stefan Erb vom MKK eine zusätzliche Finanzleistung zu erwirken die dann auch dem Ausländerbeirat und dem Deutschkurs zugutekommen soll.*

**Zum TOP 4 vom 17.10.2023**

*Das Gespräch mit dem Landrat Herrn Thorsten Stolz und den weiteren Vertretern vom 12. Oktober 2023 in der Gemeinschaftsunterkunft am Fliegerhorst war insoweit fruchtbar, dass der Kreis die gewünschten Lehrbücher kostenfrei für die ersten 50 Teilnehmer drucken lies und zur Verfügung stellte. Die Teilnahme an dem Kurs ist groß und wird jedoch durch Neuzugänge immer wieder etwas zurückgeworfen. Da es bereits fortgeschrittene Teilnehmer gibt die sich dann etwas benachteiligt fühlen. Es ist daher im Gespräch ob weitere Kurse angeboten werden können oder zumindest eine weitere Unterrichtseinheit an einem dritten Tag hinzukommt, die nur den Fortgeschritten gilt. Selbstverständlich sind auch einige der Teilnehmer in die offiziellen Schulen der VHS und anderer Träger abgewandert. Dort ist der Unterricht an 5 Tagen in der Woche und beträgt durchschnittlich 5 Schulstunden täglich. Das kann z.Zt. weder die Stadt Erlensee, noch der MKK leisten.*

**TOP 5. Diskussion zum Thema „Kreisausländerbeirat“ mit den Beiräten des MKK**

Die Mitglieder des ausländerbeirates und geladenen Gäste tauschen sich aus.

**TOP 6. Sonstiges**

*Das AB-Mitglied Herr Wojciech Pasierb hat sich wegen Umzug in eine andere Stadt schriftlich verabschiedet. Als Nachrücker wird Herr Recep Ayar verkündet.*

*Der Beschluss Vorschlag vom 30.05.2023 zur „Einführung eines freiwilligen Polizeidienst“ wird der Stadtverordnetenversammlung erneut vorgelegt. Weiterhin wird die Stadtverordnetenversammlung gebeten ein Budget für den Ausländerbeirat der Stadt Erlensee zu erwirken. Der AB benötigt für die anstehende Bewältigung der Aufgaben notwendige Gelder. Dazu gehören die Beteiligung an Kosten für Deutschkurse für die Schutzsuchenden. Die faire Bezahlung von Fachkräften und Schulungsmaterialien die dringend benötigt werden. Diese Aufgaben können nicht allein durch Ehrenamtliche Tätigkeiten bewältigt werden. Der AB sieht auch einen Jahresempfang der Ausländerbeiräte und eine Beteiligung der interkulturellen Woche im kommenden Jahr vor. Außerdem steht das nachträgliche 30jährige Jubiläum des Ausländerbeirates der Stadt Erlensee in 2024 im Fokus.*

Gez.  
Ali El Fadghan  
Vorsitzender

Gez.  
Jürgen Lang  
Schriftführer